



Pour publication immédiate : 12/06/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'OUVERTURE D'EMPIRE STATE MINES DANS LE NORTH COUNTRY

Une mine de zinc dans le Comté de St. Lawrence crée plus de 200 nouveaux emplois

Des recettes issues de l'électricité et de l'hydroélectricité à bas prix de l'Autorité de l'énergie de New York soutiennent la croissance de l'entreprise et le développement économique de la région

Visionnez la vidéo de la mine [ici](#)

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui l'ouverture d'Empire State Mines, une mine de zinc à Fowler, Comté de St. Lawrence. La mine réouvre officiellement après la réalisation d'un investissement d'envergure de 33 millions de dollars par Titan Mining Corporation, qui a créé plus de 200 emplois sur le site, dépassant ainsi l'engagement de la société vis-à-vis de l'État. Le projet Empire State Mines est soutenu directement par une allocation de quatre mégawatts d'hydroélectricité à bas prix du Projet d'électricité St. Lawrence-Franklin D. Roosevelt de l'Autorité de l'énergie de New York (New York Power Authority, NYPA), à Massena, New York.

« La création d'emplois continuent à être l'une des priorités absolues de New York, et la réouverture d'Empire State Mines servira de moteur économique pour le North Country pendant les années venir », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Notre capacité à allouer de l'électricité à bas prix pour ce projet a été cruciale pour son achèvement et nous a finalement aidé à apporter des centaines d'opportunités d'emploi qualifié dans la région. »

« Notre détermination à créer des emplois dans le Nord de l'État se poursuit avec la réouverture d'Empire State Mines et la création de plus de 200 nouveaux emplois », **a déclaré la Lieutenante-Gouverneure Kathy Hochul.** « Grâce au soutien de l'État, cette entreprise a pu accéder à de l'hydroélectricité à bas prix pour mobiliser des investissements privés considérables et renforcer notre stratégie de développement économique qui a régénéré l'espoir des communautés du North Country et de l'ensemble de l'État. »

Outre de l'électricité à bas prix, la NYPA a également fourni 330 000 dollars de financement dans le cadre du programme Empire State Mines d'1,2 million de dollars, afin de former jusqu'à 60 ouvriers comme mineurs souterrains certifiés. La NYPA a également permis le redémarrage de la mine avec un prêt de 500 000 dollars de son Fonds de développement économique du North Country (North Country Economic Development Fund), administré par l'Autorité du développement du North Country (Development Authority of the North Country).

Empire State Mines fait partie d'un district minier qui a commencé son activité il y a plus de 100 ans et a produit plus de quatre millions de tonnes de zinc contenu dans des concentrés. La mine de zinc de 2 700 acres a cessé ses activités en 2008 en raison des bas prix du zinc, mais elle recommence désormais à produire. Le zinc est utilisé principalement pour la galvanisation de l'acier, le moulage sous pression d'alliages et le coulage du cuivre, surtout pour la construction, les transports et les infrastructures.

Les allocations d'hydroélectricité de la NYPA pour l'usine d'électricité St. Lawrence-FDR sont fournies aux fabricants avec des contrats sur sept années et sont réservées aux entreprises des comtés de Franklin, Jefferson et St. Lawrence. Le Conseil d'administration de la NYPA a approuvé l'allocation d'hydroélectricité pour faciliter la réouverture de la mine de zinc en décembre 2014.

Le juge Eugene L. Nicandri, le vice-président du Conseil d'administration de la NYPA et résident de Massena, a déclaré : « La NYPA est très active en matière d'incitations au développement économique dans le North Country, en offrant un soutien aux entreprises souhaitant investir dans la région et créer des emplois. Je suis fier de voir l'achèvement du projet Empire State Mines et je suis désormais impatient de voir la mine fonctionner et un plus grand nombre de résidents du North Country profiter de l'opportunité de travailler à la mine ».

Le Président et Directeur général de la NYPA, Gil C. Quiniones, a déclaré : « Titan Mining était déterminée à réouvrir cette mine vieille d'un siècle, et l'hydroélectricité et le financement de développement économique de la NYPA ont fait naître le mariage parfait pour y parvenir. C'est une grande victoire pour la région, qui crée plus de 200 emplois, et la NYPA est fière d'avoir participé à chacune des étapes du projet ».

Keith Boyle, Président directeur général de Titan Mining, a déclaré : « Nous sommes reconnaissants pour le soutien direct de la NYPA et de nos nombreuses parties prenantes dans le cadre du redémarrage réussi de la mine. Nous sommes très fiers de cette opportunité de créer des nouveaux emplois et de développer des compétences qui seront bénéfiques pour l'entreprise et la communauté pour les générations futures ».

Le Sénateur Joseph Griffo a déclaré : « En tant que Président du Comité sénatorial pour l'énergie et les communications, je souhaite féliciter Titan Mining Corporation et l'Autorité de l'énergie de New York pour le travail accompli pour aboutir à la réouverture d'Empire State Mines. La fourniture d'électricité à bas prix et d'un soutien au développement économique à ce projet, qui créera plus de 200 emplois sur le site, correspond à la mission fondamentale de la NYPA, et je suis ravi que cette mine de zinc, vieille d'un siècle, opère de nouveau ».

La Sénatrice Patty Ritchie a déclaré : « La réouverture de la mine de zinc de l'Empire State a déjà un impact énorme sur les économies locales dans le North Country qui était à la recherche de ce type d'opportunité d'emploi. J'ai été heureuse de militer pour un programme de formation spécialisée à la mine, en particulier pour les gens du North Country. Lors de ma visite récente de la mine, j'ai été fière de constater que ces efforts ont déjà porté leurs fruits, puisque 70 pour cent de ses employés sont de notre région. Grâce à ces travailleurs et au leadership de Titan, je sais que la mine continuera à croître et à prospérer pour de nombreuses années ».

La membre de l'Assemblée, Addie Jenne, a déclaré : « Le redémarrage de cette mine est une bonne nouvelle pour le North Country. L'allocation d'électricité et d'autres ressources financières stimulera l'économie régionale par le biais d'emplois directs et par effet d'entraînement. Cette utilisation de nos ressources naturelles uniques pour améliorer la vie des familles a du sens. Nous savons que les ressources sont là et que notre main-d'œuvre locale peut réaliser le travail. Je suis heureuse que la NYPA et le Gouverneur appuient cet effort pour soutenir des emplois qui sont pertinents pour notre région ».

Le Membre de l'Assemblée Ken Blankenbush a déclaré : « Ces postes à la mine de zinc sont le type d'emplois enrichissants et bien rémunérés que nous créons lorsque nous réalisons des investissements intelligents dans le développement efficace de la main-d'œuvre et dans l'énergie abordable. L'allocation par la NYPA d'électricité à bas prix a été déterminante pour mener à bien ce projet. Je souhaite remercier Titan Mining Corporation pour son engagement vis-à-vis du projet Empire State Mines. C'est une victoire majeure pour l'économie du North Country ».

Patrick J. Kelly, Président du Conseil d'allocation des recettes énergétiques du Nord de New York (Northern New York Power Proceeds Allocation Board) et Directeur général de l'Agence de développement industriel du Comté de St. Lawrence (St. Lawrence County Industrial Development Agency), a déclaré : « Avec l'aide du Gouverneur et de la NYPA, nous mobilisons une ressource, notre hydroélectricité, pour soutenir et développer une autre ressource, notre main-d'œuvre. Par conséquent, Empire State Mines, LLC crée un nombre significatif d'emplois et génère un impact économique positif substantiel dans la région. Nous remercions nos partenaires à l'échelle de l'État et souhaitons la bienvenue à Empire State Mines dans le Comté ».

James W. Wright, directeur exécutif de l'Autorité de développement, a déclaré : « L'Autorité du développement du North Country est fière d'être l'agent responsable du fonds de crédit de développement économique du North Country de l'Autorité de l'énergie de New York. En tant que représentants du fonds de crédit, nous sommes heureux de contribuer au financement essentiel pour la réouverture des mines et à ce réinvestissement considérable dans les ressources naturelles de la région ».

Le Président du corps législatif du Comté de St. Lawrence, Kevin Acres, a déclaré : « C'est une excellente nouvelle pour le North Country. Ce projet crée des emplois indispensables pour notre communauté et permettra de stimuler l'économie du comté ».

Le Superviseur de la ville de Gouverneur, David Spilman, a déclaré : « La réouverture de la mine de zinc et l'ajout de 200 emplois bien rémunérés est un bienfait économique incroyable pour notre communauté. J'apprécie les efforts du Gouverneur, de la NYPA et du Comté de St. Lawrence pour fournir les ressources pour faciliter la réouverture de la mine ».

Le Maire de Gouverneur, Ron McDougall, a déclaré : « C'est merveilleux de voir la mine et ses activités ressusciter. Je souhaite remercier toutes les personnes qui ont travaillé pour faire de ce projet une réalité. Il s'agit d'un brillant exemple de la manière dont New York s'efforce de maximiser ses ressources naturelles pour promouvoir le développement économique dans l'État ».

Il y a plus de 235 MW d'hydroélectricité à bas prix de la NYPA encore disponibles pour être alloués à des entreprises qui créent des emplois et investissent dans le North Country, par le biais du [programme](#) de préservation de l'énergie de la NYPA (NYPA's Preservation Power program). Les entreprises intéressées qui souhaitent effectuer une demande peuvent contacter la NYPA à l'adresse Hydro.Programs@nypa.gov.

À propos de la NYPA

La NYPA, le plus grand organisme public d'énergie de l'État, exploite 16 centrales de production d'électricité et plus de 1 400 miles de lignes de transmission. Plus de 70 pour cent de l'électricité produite par la NYPA est de l'hydroélectricité renouvelable et propre. La NYPA n'utilise aucun impôt ou crédit d'État. Elle finance ses opérations par la vente d'obligations et les revenus perçus en grande partie par les ventes d'électricité. Pour en savoir plus, rendez-vous sur www.nypa.gov et suivez-nous sur [Twitter](#) @NYPAenergy, [Facebook](#), [Instagram](#), [Tumblr](#) et [LinkedIn](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)